

Mittente **MAGNA**
GETRAG B.V. Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
 74199 UNTERGRUPPENBACH
 GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale
 152141 N 23851

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario **Nissan**
 Stab. di **Nissan Motor UK**
 Vantec Turbine Business Park
 Washington Tyne & Wear
 SR5 3NZ - UK

16 Trasportatore
Yusen Logistics Spa
 IDEM



3 Luogo previsto per la consegna
 Stab. di **Nissan Motor UK**
 Vantec Turbine Business Par
 Washington Tyne & Wear
 SR5 3NZ - UK

17 Trasportatori successivi
 BGR/046/101772707
 TRANSLOGISTIKS Ltd.
 j k.Zapad bl.18
 BG-2700 BLAGOEVGRAD tel: +359 73 881115

4 Luogo e data della presa
 Via dei Ciclamini,4
 70026 Modugno (Bari)
 Italia
 13/09/2019

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7199866		RAI05869
7199867		RAI05870
7199865		RAI05871

9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio

Gearboxes for car assembly		
Part Number	Quantity	Packaging list
320107649R	152 PZ	19 RSA RACK 300
320102850R	88 PZ	11 RSA RACK 300
320104120R	8 PZ	1 RSA RACK 300

11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3

Peso lordo	Vol. m3
13756	
8052	
851,12	

Classe	Cifra	Lettera	ADR*

31 colli 22659,12 Kg

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
 Franco Assegnato

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

15 Rimborso

21 Compilato a
 Modugno (Bari) - Italia 13/09/2019

22 Firma e timbro del mittente
 In nome e per conto del mittente
MAGNA
 Via dei Ciclamini,4
 70026 Modugno (Bari)
 Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
 BGR/046/101772707
 TRANSLOGISTIKS Ltd.
 j k.Zapad bl.18
 BG-2700 BLAGOEVGRAD tel: +359 73 881115
 Tipo mezza piena pezzo
 Bilica E9151EA

24 Merce ricevuta
 Luogo Data
 Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7199865

DATE: 13.09.2019 16:30:02

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclaimini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
WDC>XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 13.09.2019 A: 16:25
ARRIVEE: 20.09.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAI05871	320104120R	8	PCE		1	52801089	8	190902083 9090P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 729 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E9151EA
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 99999

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7199866

DATE: 13.09.2019 16:30:15

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199:UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No: d.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W00C-XU11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 13.09.2019 A: 16:28
ARRIVEE: 20.09.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT RAI05869	320107649R	152	PCE		19	52831734 à 52861221	8	190903165 854QP900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 13.756 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 19
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E9151EA
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7199867

DATE: 13.09.2019 16:30:34

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 13.09.2019 A: 16:26

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 20.09.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 P32S 27A IT RAI05870	320102850R	88	PCE		11	52952460 à 52955616	8	1909T1045 5360P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 8.017 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 11
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E9151EA
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927